

P-116

# Guy & Gilbert

Avocats

000047

## MONTRÉAL

770, rue Sherbrooke ouest  
Bureau 2300  
Montréal (Québec)  
H3A 1G1

Téléphone : (514) 281-1766  
Télécopieurs: (514) 281-1059  
(514) 281-9948  
(514) 281-5799

## PARIS

77, rue Boissière  
75116 Paris (France)

Téléphone : (1) 44-17-48-00  
Télécopieur: (1) 45-01-86-41  
Télex : Raffin 620565 F

JEAN GUY  
GUY MARCOTTE  
JACQUES LAURENT, c.r.  
JEAN TREMBLAY  
FRANÇOIS TREMBLAY  
MICHEL FLEURY  
LOUISE BAILLARGEON  
YVES LEBRUN  
PIERRE R. SICOTTE  
GILLES THIBAUT  
BENOIT ROUSSY  
LOUIS COALLIER  
CLAUDE SAVOIE  
LYNE BURELLE  
HUBERT CAMIRAND  
MARIE CHAREST  
MONIQUE THERRIEN  
JULIE BOURDUAS  
CATHERINE MAGNIER  
MYLÈNE FORGET

\*Membre du Barreau de l'Ontario

CONSEIL  
Le Bâtonnier GUY GILBERT, c.r.

Veuillez composer: (514)

FRANÇOIS BOISCLAIR  
YVON BRIZARD  
GUY DURANLEAU  
PIERRE DONATI  
MICHEL RICHER  
CLAUDE J. MELANÇON  
PIERRE BROUSSEAU  
MARC SAVOIE  
GILLES SÉGUIN  
MARTIN HÉBERT  
RAYMOND L'ABBÉ  
PIERRE G. HÉBERT  
MARC LAPERRIÈRE  
SYLVIE LEFEBVRE  
NICOLE CHOUNINARD  
FRANÇOIS JOUBERT  
NORMAND LAURENDEAU  
HENRI PETIT  
PIERRE D. SAINT-AUBIN

J.-JACQUES L'HEUREUX, c.r.  
ANDRÉ SIMARD  
MICHEL ROBIN  
YVON BRISSON  
PAUL BÉDARD  
RICHARD J. ROY  
JACQUES BOURQUE  
\*MARK E. TURCOT  
ROGER MAISONNEUVE  
PAUL TRUDEL  
MICHEL VILLENEUVE  
MARC PAQUET  
ROBERT Y. GIRARD  
JEAN M. LECLERC  
ANDRÉ GOYER  
MARIE MARMET  
RACHEL BRÛLÉ  
JEAN-FRANÇOIS DAGENAIS  
PIERRE-STÉPHANE POTTRAS

GILLES BERTRAND  
JEAN LEFRANÇOIS  
PIERRE GARIÉPY  
PIERRE MARC JOHNSON  
ROBERT TESSIER  
PAUL PARADIS  
ROBERT DORION  
JEAN Y. NADEAU  
MADELEINE LEDUC  
JEAN-YVES LALONDE  
DAVID JOHNSTON  
MAURICE RÉGNIER  
LUCIE LE FRANÇOIS  
PAUL DUPÉRÉ  
LINE POIRIER  
SIMON GRÉGOIRE  
JEAN BLAQUIÈRE  
SYLVIE GIRARD  
LYDIA BROWN

499-7484

### "SOUS TOUTES RÉSERVES"

### PAR HUISSIER

Montréal, le 11 août 1993

COMITÉ DES ORPHELINS ET ORPHELINES  
INSTITUTIONALISÉS DE DUPLESSIS  
9071, boulevard Pie IX  
MONTRÉAL (Québec)  
H1Z 3V7

### À l'attention de Monsieur Hervé Bertrand, président

Objet: Utilisation non-autorisée du nom de  
l'Hôpital Louis-H. Lafontaine  
n/d: 930209-1

Monsieur,

Nous recevons instructions de notre client, Hôpital Louis-H. Lafontaine, de vous adresser la présente lettre de mise en demeure.

Le ou vers le 2 juin dernier, le Comité des Orphelins et Orphelines Institutionalisés de Duplessis organisait une soirée de bingo au 5500, rue Hochelaga, à Montréal, à l'occasion de laquelle le nom de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine fut utilisé sans le consentement de l'établissement, qui ne cautionne nullement la tenue de cette activité tel qu'organisée.

Par les présentes, vous êtes ainsi formellement mis en demeure de ne plus utiliser, à quelque fin que ce soit, le nom de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, ses initiales ou toute autre désignation qui puisse l'identifier, sans avoir préalablement obtenu l'approbation de la Direction de l'Hôpital.

No

COUR

District de

HÔPITAL LOUIS H. LAFONTAINE

Demanderesse

c.

COMITÉ DES ORPHELINS ET  
ORPHELINES INSTITUTIONALISÉES  
DE DUPLESSIS

Défenderesse

MISE EN DEMEURE

ORIGINAL

Code: BG-0629

N/D 93-0209 JB/cb

Guy & Gilbert

Place Mercantile  
770, rue Sherbrooke ouest, Bureau 2200  
Montréal (Québec) H3A 1G1  
Tél.: (514) 281-1766